

# Wer hat's erfunden? Die Trekkies!

## Wissenschaftler lädt zur Vorlesung über Sci-Fi-Märchen, die wahr werden

Berlin – Kleben Sie sich Spitzen an die Ohren, holen Sie die Klingonen-Maske aus dem Schrank oder stellen Sie den Phaser auf Betäubung: Dann sind Sie gewappnet für die unterhaltsamste Vorlesung Berlins. „Captain Zitt“ alias Dr. Hubert Zitt (50) berichtet, welche technischen Märchen aus der Star Trek-Serie wahr wurden und was die Enterprise noch bringen könnte.

Der Elektrotechniker und Systemtheoretiker Zitt: „Ich war von Anfang an von Star Trek fasziniert.“ Schon als Kind habe er zugeschaut, den spitzohrigen Vulkanier Spock zu seinem Star erkoren. Die Vorlesung des Forschers von der FH Zweibrücken ist aber ganz ernst gemeinte Wissenschaft. Denn was in den 60er- und 70er-Jahren utopisch schien, wird oft Wirklichkeit.

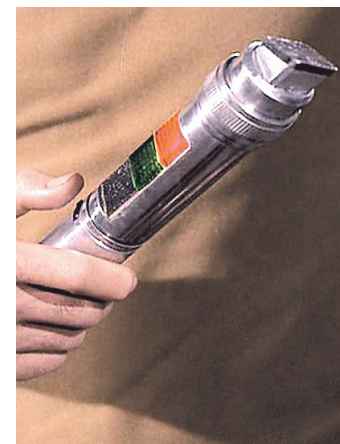
„Brandheiß“ zum Beispiel sei der „Universalübersetzer“, mit dessen Hilfe Captain Kirk mit fremden Wesen sprechen konnte. „Unter anderem arbeiten Microsoft und ein japanisches Mobilfunkunternehmen daran, Systeme zu entwickeln, die während eines Telefonats zwischen

zwei Menschen unterschiedlicher Sprache nahezu synchron zu übersetzen.“ Zwischen Englisch und Japanisch funktionieren das schon einigermaßen. Zitt: „Vor fünf Jahren hatte ich geglaubt, dass das in den nächsten 30 Jahren nichts wird.“

Dass Flachbildschirme der Enterprise wahr wurden, ist keine Überraschung mehr. Auch nicht, dass der „Kommunikator“ zum Handy mutierte. Aber dass es in den nächsten zehn Jahren etwas wie das „Holodeck“ geben wird, schon. „Man ist dann beim Fernsehen ohne Brille mitten im dreidimensionalen Geschehen.“ Es gebe sogar schon Forschungen, virtuelle Dinge spüren zu lassen – per Ultraschall auf die Haut. Bei „Rocky“-Filmen vielleicht nicht so interessant, aber ...

Am Donnerstag wird Zitt einen dieser körpernahen Star Trek-Pullis anziehen und er hofft, dass möglichst viele Raumfahrer erscheinen: Bei der Veranstaltung ist erwünscht, dass sich Zuhörer entsprechend verkleiden. Donnerstag, 14 Uhr (laut Einladung: Sternzeit -309110.7), FU-Audimax, Garystraße 35. „Bordkarte“ muss gebucht werden:

startrek@beuth-hochschule.de GL



Der „Universalübersetzer“ (oben) wird zurzeit Wirklichkeit – „Pilles“ nadellose Spritze „Hypospray“ (links beim hautschonenden Einsatz an Captain Kirk) ist es schon.



Hubert Zitt (li.) referiert auch über „Holodecks“, in denen dreidimensionale Welten erzeugt werden (r. mit Captain Picard). Er rechnet damit, dass wir damit in zehn Jahren fernsehen.



Fotos: zVg, 2011 StarTrek Vorlesung - Crew / Ralf Schmitt

## Neu im Handel & im zitty Shop

### »Futschi Envogue – Die besten Lifestyletipps aus Neukölln«

von Jutta Hartmann

Die berühmteste Kneipenwirtin Neuköllns beweist mit diesem Buch, dass sie nicht nur den weltbesten Futschi mischt, sondern auch bei Mode, Schönheit und Wellness weiß, wo der Hammer hängt.



9,90 Euro

Buchpremiere  
21.11. • Heimathafen Neukölln  
Infos: www.zitty.de

Im Buchhandel oder versandkostenfrei  
bestellen unter shop.zitty.de,  
Tel.: (030) 290 21 – 529.

**zitty** BERLIN  
Das Stadtmagazin des Tages

## AUTOMARKT

### GEBRAUCHTWAGEN

#### ANKÄUFE

### Firma Olbrich

kauft VW, Opel, BMW, Mercedes + alle Japaner, Transp., Unfall + Defekte ab Bj. 99, auch mit hohen km. Zahle konkurrenzlose Preise! Hausbesuche! Weißensee Tel. 92 37 50 93, Spandau T. 3330 8000, 0170 2787573, Sofort-Abmeldung

### AutoAlex zahlt

bis zu 20% über Markt-/Restwert für Ihren PKW, LKW, a. m. Schaden u. hohen km. T. 746 851 55 Alt-Friedrichsfelde 69c. Barzahlung!

Autoverwertung kauft jeden Pkw.; Ersatzteile, Reparatur, TÜV, Fa. Autorecycling Bln.-Marzahn, Boxberger Str. 9, Tel. 930 93 86

### 10% über Liste

zahlt Fa. Autoallee für alle Kfz! Tel. 92901 999, Berliner Allee 280

Rentner su. PKW 017628098015

## BAUEN & RENOVIEREN

Malern kurzfr. + preisw., 65475515

Telefonische  
Anzeigenannahme  
**23 27-7070**

## BERLINER ADRESSEN

### An- und Verkauf von Schmuck, Uhren u. Brillanten

**Heydemann**  
Juwelier und Goldschmiedemeister  
Berlin-Steglitz - Deitmerstr. 2  
am U-Bahnhof Schloßstr. Tel. 7913235  
Mo - Fr 10 - 18 Uhr  
**Sachverständiger**



**Fischer**  
Malermesterbetrieb GmbH  
Kl. freundl. Ost-Malerfachb.  
renov. preisw. v. A-Z, eig. Tap./Tepp.,  
Laminat, Möbelrücken & Entrümpeln,  
10% Rabatt f. Senioren/Leerwhg.  
Mitglied der  
Maler- und Lackiererinnung  
Mainzer Straße 26 · 10247 Berlin  
☎ (030) 290 480 80

**Keine teuren Inserate!  
Keine leeren Versprechungen!  
Dafür mehr Geld für Ihr Gold!**  
**Seriöse Abwicklung  
seit 1871 in Berlin**  
Berlin Prenzlauer Berg  
Juwelier Grützmacher GmbH  
Schönhauser Allee 74a  
10437 Berlin-Prenzlauer-Berg  
Berlin Tegel  
Young Line Juwelier GmbH  
Tegelcenter Ladenpassage  
Gorki-Str. 11-21  
13507 Berlin-Tegel  
[www.altgoldankauf-berlin.de](http://www.altgoldankauf-berlin.de)

**Alles Abfuhr mit Selbstladerfahrzeug  
oder Container** Entsorgungsfachbetrieb  
[www.zacher-zacher.de](http://www.zacher-zacher.de) **ZACHER & ZACHER**  
Tel. 494 66 99 · 493 96 89 · Fax: 494 36 13

Telefonische Anzeigenannahme: 030 2327-50

**Echt lokal.  
Echt kompetent.**  
Berliner Adressen im Berliner Kurier  
[www.berliner-kurier.de](http://www.berliner-kurier.de)

Anzeigen-  
Kundentelefon:  
**030-23 27 70 70**  
Jetzt buchen!



Der von hier